

# Conférence générale

**GC(56)/12**

25 juillet 2012

**Distribution générale**

Français

Original : Anglais

---

## Cinquante-cinquième session ordinaire

Point 12 de l'ordre du jour provisoire  
(GC(56)/1 et Add.1)

# Barème des quotes-parts pour les contributions des États Membres au budget ordinaire en 2013

1. Le Directeur général présente ci-après à la Conférence générale un projet de résolution aux termes duquel cette dernière pourra fixer, conformément à l'article XIV.D du Statut, le barème des quotes-parts pour les contributions des États Membres au budget ordinaire de l'Agence en 2013. Le barème figurant dans l'annexe 1 du projet de résolution ci-après a été établi conformément aux principes et aux dispositions que la Conférence générale a arrêtés<sup>1</sup>. Ce barème, établi d'après la liste des États Membres de l'Agence à la date du présent document, a trois nouveaux États Membres par rapport à l'an dernier.
2. Il convient de noter qu'en adoptant le projet de résolution ci-après, la Conférence générale approuvera la quote-part de base de chacun des États Membres. Ces quotes-parts ont été déterminées d'après le barème des quotes-parts que l'Organisation des Nations Unies (ONU) a appliqué pour calculer les contributions de ses membres à son budget ordinaire de 2012 et qui a été adopté par l'Assemblée générale le 24 décembre 2009 dans la résolution A/RES/64/248. Le barème de l'ONU pour 2012 est ajusté par application d'un coefficient mathématique pour tenir compte des différences dans le nombre des membres de l'Agence et de l'ONU.
3. Le barème figurant dans l'annexe 1 du projet de résolution ci-après se fonde sur les quotes-parts de base. Cinq États Membres (Bahreïn, Congo, Dominique, Oman et Papouasie-Nouvelle Guinée) ne sont pas inclus dans le processus d'abolition progressive car ils sont devenus membres après la mise en place du mécanisme de dégrèvement, et trois autres États Membres de la catégorie 1 (Grèce, République de Corée et Portugal), dont l'exemption a commencé d'être levée en 2006, ont vu leur quote-part de base au financement des garanties atteindre les 100 % en 2012. Les contributions de ces huit États Membres sont ainsi dénommées « contributions des Membres participant à hauteur de 100% de leur quote-part » (voir le tableau 3 de l'appendice). Le barème tient compte du fait que l'exemption partielle des contributions à l'élément afférent aux garanties a commencé d'être levée

---

<sup>1</sup> Voir la résolution GC(III)/RES/50 telle que modifiée par la résolution GC(XXI)/RES/351, et la résolution GC(39)/RES/11 telle que modifiée par les résolutions GC(44)/RES/9 et GC(47)/RES/5.

pour 110 membres en 2008, pour 3 autres en 2009 et pour un autre en 2011 conformément à la résolution GC(47)/RES/5 (voir les tableaux 4 à 6 de l'appendice). Le barème tient également compte du fait que les contributions des 32 États Membres restants (ci-après dénommés Membres « non dégrevés ») augmenteront proportionnellement de manière à couvrir le solde des dépenses afférentes aux garanties (voir le tableau 7 de l'appendice).

4. Les calculs effectués pour déterminer les quotes-parts de base et le barème des quotes-parts qui en résulte sont indiqués dans l'appendice pour l'information de la Conférence générale.

5. En vertu de l'article 5.05 du Règlement financier, les contributions régulières et les avances au Fonds de roulement sont dues et exigibles en totalité dans les 30 jours qui suivent la réception de la communication du Directeur général demandant leur versement, ou le premier jour de l'exercice auquel elles se rapportent, si cette dernière date est postérieure. Il est demandé instamment aux États Membres de faire savoir au Directeur général d'ici au 1<sup>er</sup> janvier 2013 quand leurs contributions au budget ordinaire seront versées à l'Agence. Ces renseignements sont nécessaires pour permettre au Secrétariat d'établir des prévisions concernant la situation de trésorerie, sur la base desquelles le programme de l'Agence sera mis en œuvre.

Projet de résolution

**BARÈME DES QUOTES-PARTS POUR LES CONTRIBUTIONS  
DES ÉTATS MEMBRES EN 2013**

La Conférence générale,

Appliquant les principes qu'elle a établis pour fixer les contributions des États Membres au budget ordinaire de l'Agence<sup>[\*]</sup>,

1. Décide que la quote-part de base de chaque État Membre et le barème des quotes-parts pour les contributions des États Membres au budget ordinaire de l'Agence en 2013 seront ceux qui sont indiqués dans l'annexe 1 de la présente résolution ; et

2. Décide, conformément à l'article 5.09 du Règlement financier<sup>[\*\*]</sup>, que si un État devient Membre Membre de l'Agence avant le 31 décembre 2012 ou en 2013, il lui sera demandé selon le cas

- (a) Une avance ou des avances au Fonds de roulement, conformément à l'article 7.04 du Règlement financier ; et
- (b) une contribution ou des contributions au budget ordinaire de l'Agence, conformément aux principes et aux dispositions que la Conférence générale a établis pour le calcul des contributions des Membres.

---

[\*] Résolution GC(III)/RES/50 telle que modifiée par la résolution GC(XXI)/RES/351, et résolution GC(39)/RES/11 telle que modifiée par les résolutions GC(44)/RES/9 et GC(47)/RES/5.

[\*\*] INFCIRC/8/Rev.3.

**ANNEXE 1 (suite)**  
**BARÈME DES QUOTES-PARTS EN 2013**

Membre	Quote-part de base %	Barème %	Contribution au budget ordinaire		
			€	+	\$
Afghanistan, Rép. islamique d'	0,004	0,003	9 545		2 167
Afrique du Sud	0,371	0,325	907 389		206 606
Albanie	0,010	0,009	24 458		5 569
Algérie	0,123	0,108	300 832		68 498
Allemagne	7,728	7,885	21 969 586		5 079 228
Angola	0,010	0,009	23 862		5 419
Arabie saoudite	0,800	0,723	2 018 675		461 194
Argentine	0,277	0,250	698 966		159 689
Arménie	0,005	0,004	12 229		2 785
Australie	1,863	1,901	5 296 235		1 224 456
Autriche	0,820	0,837	2 331 141		538 945
Azerbaïdjan	0,014	0,012	34 242		7 797
Bahreïn	0,038	0,038	105 906		24 439
Bangladesh	0,010	0,009	23 862		5 419
Bélarus	0,040	0,035	97 832		22 275
Belgique	1,036	1,057	2 945 194		680 910
Belize	0,001	0,001	2 445		557
Bénin	0,003	0,003	7 159		1 626
Bolivie	0,007	0,006	17 120		3 898
Bosnie-Herzégovine	0,013	0,011	31 795		7 239
Botswana	0,017	0,015	41 579		9 467
Brésil	1,553	1,403	3 918 753		895 292
Bulgarie	0,037	0,032	90 494		20 605
Burkina Faso	0,003	0,003	7 159		1 626
Burundi	0,001	0,001	2 386		542
Cambodge	0,003	0,003	7 159		1 626
Cameroun	0,011	0,010	26 904		6 126
Canada	3,091	3,153	8 787 260		2 031 558
Chili	0,227	0,205	572 799		130 864
Chine	3,074	2,690	7 518 366		1 711 880
Chypre	0,044	0,045	125 083		28 919
Colombie	0,139	0,122	339 965		77 408
Congo	0,003	0,003	8 361		1 930
Corée, République de	2,178	2,178	6 070 121		1 400 752
Costa Rica	0,033	0,029	80 711		18 377
Côte d'Ivoire	0,010	0,009	24 458		5 569
Croatie	0,093	0,081	227 458		51 791
Cuba	0,068	0,060	166 314		37 869
Danemark	0,709	0,723	2 015 583		465 990
Dominique	0,001	0,001	2 787		644
Égypte	0,091	0,080	222 567		50 677
El Salvador	0,018	0,016	44 024		10 024
Émirats arabes unis	0,377	0,385	1 071 753		247 783
Équateur	0,038	0,033	92 940		21 162
Érythrée	0,001	0,001	2 386		542
Espagne	3,062	3,124	8 704 819		2 012 497
Estonie	0,038	0,033	92 940		21 162
États-Unis d'Amérique	25,000	25,509	71 071 366		16 431 248
Éthiopie	0,008	0,007	19 090		4 334
Fédération de Russie	1,544	1,575	4 389 365		1 014 793

**ANNEXE 1 (suite)**  
**BARÈME DES QUOTES-PARTS EN 2013**

Membre	Quote-part de base %	Barème %	Contribution au budget ordinaire		
			€	+	\$
Finlande	0,545	0,556	1 549 354		358 200
France	5,902	6,021	16 778 524		3 879 087
Gabon	0,013	0,012	32 803		7 494
Géorgie	0,006	0,005	14 675		3 341
Ghana	0,006	0,005	14 675		3 341
Grèce	0,666	0,666	1 856 152		428 329
Guatemala	0,027	0,024	66 037		15 036
Haïti	0,003	0,003	7 159		1 626
Honduras	0,008	0,007	19 567		4 455
Hongrie	0,280	0,253	706 536		161 417
Îles Marshall	0,001	0,001	2 445		557
Inde	0,515	0,451	1 259 583		286 799
Indonésie	0,229	0,200	560 087		127 528
Iran, Rép. islamique d'	0,225	0,197	550 303		125 301
Iraq	0,019	0,017	46 470		10 581
Irlande	0,480	0,490	1 364 570		315 480
Islande	0,040	0,041	113 713		26 289
Israël	0,370	0,378	1 051 853		243 182
Italie	4,818	4,915	13 696 877		3 166 629
Jamaïque	0,013	0,011	31 795		7 239
Japon	12,077	12,322	34 333 162		7 937 609
Jordanie	0,013	0,011	31 795		7 239
Kazakhstan	0,073	0,064	178 543		40 653
Kenya	0,011	0,010	26 904		6 126
Kirghizistan	0,001	0,001	2 445		557
Koweït	0,253	0,258	719 246		166 285
L'ex-République yougoslave de Macédoine	0,007	0,006	17 120		3 898
Lesotho	0,001	0,001	2 386		542
Lettonie	0,037	0,032	90 494		20 605
Liban	0,032	0,028	78 265		17 821
Libérie	0,001	0,001	2 386		542
Libye	0,124	0,112	312 894		71 485
Liechtenstein	0,009	0,009	25 590		5 916
Lituanie	0,063	0,055	154 085		35 084
Luxembourg	0,087	0,089	247 325		57 180
Madagascar	0,003	0,003	7 159		1 626
Malaisie	0,244	0,221	615 696		140 664
Malawi	0,001	0,001	2 386		542
Mali	0,003	0,003	7 159		1 626
Malte	0,016	0,014	40 373		9 224
Maroc	0,056	0,049	136 964		31 186
Maurice	0,011	0,010	26 904		6 126
Mauritanie, Rép. islamique de	0,001	0,001	2 386		542
Mexique	2,271	2,052	5 730 513		1 309 212
Monaco	0,003	0,003	8 530		1 972
Mongolie	0,002	0,002	4 892		1 114
Monténégro	0,004	0,004	9 783		2 227
Mozambique	0,003	0,003	7 159		1 626
Myanmar	0,006	0,005	14 317		3 251
Namibie	0,008	0,007	19 567		4 455

**ANNEXE 1 (suite)**  
**BARÈME DES QUOTES-PARTS EN 2013**

Membre	Quote-part de base %	Barème %	Contribution au budget ordinaire		
			€	+	\$
Népal	0,006	0,005	14 317		3 251
Nicaragua	0,003	0,003	7 159		1 626
Niger	0,002	0,002	4 773		1 084
Nigeria	0,075	0,066	183 434		41 767
Norvège	0,839	0,856	2 385 152		551 432
Nouvelle-Zélande	0,263	0,268	747 667		172 856
Oman	0,083	0,083	231 322		53 380
Ouganda	0,006	0,005	14 317		3 251
Ouzbékistan	0,010	0,009	24 458		5 569
Pakistan	0,079	0,069	193 218		43 994
Palaos	0,001	0,001	2 523		577
Panama	0,021	0,018	51 362		11 695
Papouasie-Nouvelle-Guinée	0,002	0,002	5 574		1 286
Paraguay	0,007	0,006	17 120		3 898
Pays-Bas	1,788	1,824	5 083 021		1 175 162
Pérou	0,087	0,076	212 784		48 450
Philippines	0,087	0,076	212 784		48 450
Pologne	0,798	0,699	1 951 743		444 399
Portugal	0,492	0,492	1 371 212		316 423
Qatar	0,130	0,133	369 568		85 442
République arabe syrienne	0,024	0,021	58 699		13 365
République centrafricaine	0,001	0,001	2 386		542
République de Moldova	0,002	0,002	4 892		1 114
République démocratique du Congo	0,003	0,003	7 159		1 626
République démocratique populaire lao	0,001	0,001	2 386		542
République dominicaine	0,040	0,035	97 832		22 275
République tchèque	0,336	0,304	847 844		193 702
République - Unie de Tanzanie	0,008	0,007	19 090		4 334
Roumanie	0,171	0,150	418 231		95 229
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	6,365	6,494	18 094 781		4 183 397
Saint-Siège	0,001	0,001	2 840		657
Sénégal	0,006	0,005	14 317		3 251
Serbie	0,036	0,032	88 049		20 048
Seychelles	0,002	0,002	5 047		1 153
Sierra Leone	0,001	0,001	2 386		542
Singapour	0,323	0,330	918 240		212 291
Slovaquie	0,137	0,120	335 074		76 294
Slovénie	0,099	0,101	281 445		65 068
Soudan	0,010	0,009	23 862		5 419
Sri Lanka	0,018	0,016	44 024		10 024
Suède	1,025	1,046	2 913 924		673 681
Suisse	1,089	1,111	3 095 868		715 744
Tadjikistan	0,002	0,002	4 892		1 114
Tchad	0,002	0,002	4 773		1 084
Thaïlande	0,201	0,176	491 605		111 935
Tunisie	0,029	0,025	70 928		16 150
Turquie	0,595	0,521	1 455 246		331 349
Ukraine	0,084	0,074	205 446		46 779
Uruguay	0,026	0,023	65 606		14 989
Venezuela, République bolivarienne du	0,303	0,265	741 075		168 738

**ANNEXE 1 (suite)**  
**BARÈME DES QUOTES-PARTS EN 2013**

Membre	Quote-part de base	Barème	Contribution au budget ordinaire		
	%	%	€	+	\$
Vietnam	0,032	0,027	76 359		17 339
Yémen	0,010	0,009	23 862		5 419
Zambie	0,004	0,003	9 545		2 167
Zimbabwe	0,003	0,003	7 337		1 671
<b>TOTAL</b>	<b>100,000</b>	<b>100,000</b>	<b>278 701 587</b>		<b>64 313 643</b> [a]

[a] Voir document GC(56)/4 « Mise à jour du budget de l'Agence pour 2013 ».

## A P P E N D I C E

### CONTRIBUTIONS DES ÉTATS MEMBRES AU BUDGET ORDINAIRE DE L'AGENCE EN 2013

#### The computation of the individual Regular Budget assessments

1. Pour le calcul de la contribution de chaque État Membre au budget ordinaire, le budget ordinaire de l'Agence pour 2013 est divisé en un **élément afférent aux garanties** et un **élément non afférent aux garanties**<sup>2</sup>, comme suit :

- a) L'élément afférent aux garanties se monte à 105 468 942 euros plus 26 657 787 dollars (132 126 729 euros au taux de change de 1 \$ pour 1 €). Le **tableau 1** indique sur quelle base a été calculé l'élément afférent aux garanties. Comme il ressort de ce tableau, cet élément comprend les besoins budgétaires aux fins des activités opérationnelles et des investissements pour l'ensemble du programme sectoriel 4 (Vérification nucléaire). On a déduit du total des recettes un montant de 185 000 € qui, d'après les prévisions, seront recouvrées auprès d'États non membres en 2013 au titre d'accords de garanties<sup>3</sup>. Le tableau 1 indique par ailleurs la répartition des contributions aux garanties entre les Membres participant à hauteur de 100 % de leur quote-part de base ainsi qu'entre les Membres « dégrevés » et les Membres « non dégrevés ».
- (b) L'élément non afférent aux garanties correspond à tous les autres programmes et se monte à 173 232 645 euros plus 37 655 856 dollars (210 888 501 euros au taux de change de 1 dollar pour 1 euro).

Après addition de ces deux éléments, la somme totale qu'il est proposé de mettre en recouvrement se monte à 278 701 587 euros plus 64 313 643 dollars, qui représentent, au taux de change de 1 dollar pour 1 euro, un montant de 343 015 230 euros<sup>4</sup>

2. L'opération suivante consiste à déterminer la quote-part de base de chacun des États Membres de l'Agence d'après le barème que l'Organisation des Nations Unies a appliqué pour fixer les contributions de ses Membres à son budget pour l'exercice 2012<sup>5</sup>.

3. Comme il ressort du **tableau 2**, la somme des quotes-parts ONU des Membres de l'Agence qui sont également Membres de l'ONU s'élève à 99 812 %, et la quote-part ONU de l'autre Membre de l'Agence qui n'est pas Membre de l'ONU est de 0,001 %. Le total de ces chiffres étant de 99 813 %, il faut appliquer un certain coefficient pour déterminer la quote-part de base de chaque Membre de l'Agence de façon que le total corresponde exactement à 100 %. Toutefois, conformément aux principes établis par la Conférence générale<sup>6</sup>, le coefficient n'est pas appliqué dans le cas du Membre dont la quote-part ONU est la plus élevée, ni dans celui des 15 Membres dont les quotes-parts ONU ont été fixées au minimum. En conséquence, le coefficient est calculé de la manière suivante :

---

<sup>2</sup> Voir la résolution GC(39)/RES/11 telle que modifiée par les résolutions GC(44)/RES/9 et GC(47)/RES/5.

<sup>3</sup> Voir le document GC(56)/4, « Mise à jour du budget de l'Agence pour 2013 », tableau 2

<sup>4</sup> Voir le document GC(56)/4, « Mise à jour du budget de l'Agence pour 2013 », annexe, projet de résolution A.

<sup>5</sup> Voir la résolution de l'Assemblée générale A/RES/64/248 (décembre 2009).

<sup>6</sup> Voir la résolution GC(III)/RES/50, alinéa a) du dispositif.

	Organisation des Nations Unies		Agence	
	<u>Quotes-parts ONU</u>		<u>Quotes-parts de base de l'Agence</u>	
Total		99,813		100,000
Moins: Quote-part la plus élevée		22,000		25,000
Quote-part minimale de 15 États Membres (15 x 0,001)		<u>0,015</u>	<u>(22,015)</u>	<u>0,015</u> <u>(25,015)</u>
Total pour le calcul du coefficient		77,798		74,985

$$\text{Coefficient} = \frac{74,985}{77,798} = 0,9638423$$

4. Il faut ensuite déterminer les parts respectives de l'**élément afférent aux garanties** qui incombent aux Membres « **dégravés** ». Conformément aux dispositions révisées applicables au calcul des contributions des États Membres à l'élément « Garanties » du budget ordinaire de l'Agence présentées au sous-alinéa 1 c) i) de la résolution GC(39)/RES/11, telle que modifiée par l'alinéa B.iii) de la résolution GC(44)/RES/9 et la résolution GC(47)/RES/5, l'abolition du système de dégrèvement a débuté en 2006 et, en vertu de ce système, les pourcentages des quotes-parts des Membres « dégravés » augmenteront progressivement pour contribuer aux montants effectivement inscrits au budget pour l'élément « Garanties » (voir le **tableau 1**).

5. Comme cinq nouveaux Membres qui ne sont pas au nombre des PMA ont adhéré à l'AIEA après la mise en place du mécanisme de dégrèvement, leur part de l'élément afférent aux garanties, ainsi que celle de trois États Membres dégravés de la catégorie 1, dont le dégrèvement prendra fin en 2012, sera calculée sur l'intégralité de leur quote-part de base, comme le montre le **tableau 3**.

6. Conformément au sous-alinéa 1 d) i) de la résolution GC(39)/RES/11 de la Conférence générale, telle que modifiée par les résolutions GC(44)/RES/9 et GC(47)/RES/5, les Membres « dégravés » ont été répartis en quatre catégories. Les États Membres de chaque catégorie verront leur contribution annuelle à l'élément afférent aux garanties augmenter proportionnellement chaque année jusqu'à la fin de la période d'abolition, qui est de 7 ans pour la catégorie 1, de 12 ans pour la catégorie 2, de 17 ans pour la catégorie 3 et de 25 ans pour la catégorie 4. Comme l'abolition a commencé en 2006 pour les États Membres de la catégorie 1, les parts respectives de ces membres sont déterminées en appliquant 100 % de leur quote-part de base à l'élément afférent aux garanties et sont portées au **tableau 3**. Les parts respectives des États Membres des catégories 2, 3 et 4 sont déterminées en appliquant 75 %, 67,647 % ou 62 % de leur quote-part de base à l'élément afférent aux garanties. Ces informations figurent aux **tableaux 4, 5 et 6**.

7. Le reste des dépenses afférentes aux garanties est réparti entre 32 Membres « **non dégravés** », comme indiqué au **tableau 7**. Les colonnes (3) et (4) indiquent les montants que chaque Membre « non dégravé » devra verser après augmentation proportionnelle de la quote-part de base de façon que les contributions totales couvrent le solde des dépenses afférentes aux garanties.

8. La part de chaque Membre dans l'**élément non afférent aux garanties** est calculée en appliquant sa quote-part de base au total des dépenses non afférentes aux garanties.

9. Pour plus de commodité, on indique au **tableau 8**, à l'intention des États Membres, la part des dépenses non afférentes aux garanties et des dépenses y afférentes, ainsi que la **contribution totale** et la **contribution en pourcentage** de chacun.

TABLEAU 1

**BASE POUR LE CALCUL DES CONTRIBUTIONS AUX GARANTIES**

<b>I. Dépenses au titre des garanties/montant à recouvrer</b>				
Budget opérationnel pour le programme sectoriel 4 - Vérification nucléaire	€	103 971 232	+	\$ 26 657 787 = € 130 629 019
À ajouter : Budget d'investissement pour le programme sectoriel 4 - Vérification nucléaire		1 682 710		- 1 682 710
À déduire : Sommes à recouvrer au titre d'accords de garanties		( 185 000)		- ( 185 000)
<b>Montant à recouvrer pour les garanties</b>	<b>€</b>	<b>105 468 942</b>	<b>+</b>	<b>\$ 26 657 787 = € 132 126 729</b>
<b>II. Contributions aux garanties des Membres participant à hauteur de leur quote-part de base (nouveaux Membres et Membres « ne bénéficiant plus du dégrèvement »)</b>				
Montant total à recouvrer pour les garanties auprès des Membres participant à hauteur de leur quote-part de base (comprenant les Membres précédemment « dégrévés » de la catégorie 1)	€	3 652 389	\$	923 160 € 4 575 549
<b>III. Contributions aux garanties des Membres « dégrévés »</b>				
Montant total à recouvrer pour les garanties auprès des Membres « dégrévés » et non « dégrévés »	€	101 816 553	+	\$ 25 734 627 = € 127 551 180
À déduire : Contributions des Membres « dégrévés » de la catégorie 2		(4 880 576)	+	(1 233 591) = (6 114 167)
Contributions des Membres « dégrévés » de la catégorie 3		(6 012 379)	+	(1 519 658) = (7 532 037)
Contributions des Membres « dégrévés » de la catégorie 4		( 104 627)	+	( 26 446) = ( 131 073)
<b>Contributions des Membres « non dégrévés »</b>	<b>€</b>	<b>90 818 971</b>	<b>+</b>	<b>\$ 22 954 932 = € 113 773 903</b>
<b>Contributions des Membres « dégrévés »</b>	<b>€</b>	<b>10 997 582</b>	<b>+</b>	<b>\$ 2 779 695 = € 13 777 277</b>
<b>IV. Contributions aux garanties des Membres « non dégrévés »</b>				
Montant total à recouvrer au titre des garanties auprès des Membres dégrévés et non dégrévés et non dégrévés	€	101 816 553	+	\$ 25 734 627 = € 127 551 180
À déduire : Contributions des Membres « dégrévés »		(10 997 582)	+	(2 779 695) = (13 777 277)
<b>Contributions des Membres « non dégrévés »</b>	<b>€</b>	<b>90 818 971</b>	<b>+</b>	<b>\$ 22 954 932 = € 113 773 903</b>

€ 1,00 = \$ 1,00

TABLEAU 2 (suite)

**QUOTE-PART DE BASE**

Membre	Quotes-parts ONU pour 2013 [a]	Quotes-parts ONU pour 2013 des États Membres de l'Agence mais non membres de l'ONU	Quotes-parts de base de l'Agence : quote- part ONU affectée du coefficient 0,9638423 [b]
Afghanistan, Rép. islamique d'	0,004		0,004
Afrique du Sud	0,385		0,371
Albanie	0,010		0,010
Algérie	0,128		0,123
Allemagne	8,018		7,728
Angola	0,010		0,010
Arabie saoudite	0,830		0,800
Argentine	0,287		0,277
Arménie	0,005		0,005
Australie	1,933		1,863
Autriche	0,851		0,820
Azerbaïdjan	0,015		0,014
Bahreïn	0,039		0,038
Bangladesh	0,010		0,010
Bélarus	0,042		0,040
Belgique	1,075		1,036
Belize	0,001		0,001
Bénin	0,003		0,003
Bolivie	0,007		0,007
Bosnie-Herzégovine	0,014		0,013
Botswana	0,018		0,017
Brésil	1,611		1,553
Bulgarie	0,038		0,037
Burkina Faso	0,003		0,003
Burundi	0,001		0,001
Cambodge	0,003		0,003
Cameroun	0,011		0,011
Canada	3,207		3,091
Chili	0,236		0,227
Chine	3,189		3,074
Chypre	0,046		0,044
Colombie	0,144		0,139
Congo	0,003		0,003
Corée, République de	2,260		2,178
Costa Rica	0,034		0,033
Côte d'Ivoire	0,010		0,010
Croatie	0,097		0,093
Cuba	0,071		0,068
Danemark	0,736		0,709
Dominique	0,001		0,001
Égypte	0,094		0,091
El Salvador	0,019		0,018
Émirats arabes unis	0,391		0,377
Équateur	0,040		0,038
Érythrée	0,001		0,001
Espagne	3,177		3,062
Estonie	0,040		0,038
États-Unis d'Amérique	22,000		25,000
Éthiopie	0,008		0,008
Fédération de Russie	1,602		1,544

TABLEAU 2 (suite)

**QUOTE-PART DE BASE**

Membre	Quotes-parts ONU pour 2013 [a]	Quotes-parts ONU pour 2013 des États Membres de l'Agence mais non membres de l'ONU	Quotes-parts de base de l'Agence : quote- part ONU affectée du coefficient 0,9638423 [b]
Finlande	0,566		0,545
France	6,123		5,902
Gabon	0,014		0,013
Géorgie	0,006		0,006
Ghana	0,006		0,006
Grèce	0,691		0,666
Guatemala	0,028		0,027
Haïti	0,003		0,003
Honduras	0,008		0,008
Hongrie	0,291		0,280
Îles Marshall	0,001		0,001
Inde	0,534		0,515
Indonésie	0,238		0,229
Iran, Rép. Islamique d'	0,233		0,225
Iraq	0,020		0,019
Irlande	0,498		0,480
Islande	0,042		0,040
Israël	0,384		0,370
Italie	4,999		4,818
Jamaïque	0,014		0,013
Japon	12,530		12,077
Jordanie	0,014		0,013
Kazakhstan	0,076		0,073
Kenya	0,012		0,011
Kirghizistan	0,001		0,001
Koweït	0,263		0,253
L'ex-République yougoslave de Macédoine	0,007		0,007
Lesotho	0,001		0,001
Lettonie	0,038		0,037
Liban	0,033		0,032
Libéria	0,001		0,001
Libye	0,129		0,124
Liechtenstein	0,009		0,009
Lituanie	0,065		0,063
Luxembourg	0,090		0,087
Madagascar	0,003		0,003
Malaisie	0,253		0,244
Malawi	0,001		0,001
Mali	0,003		0,003
Malte	0,017		0,016
Maroc	0,058		0,056
Maurice	0,011		0,011
Mauritanie, Rép. Islamique de	0,001		0,001
Mexique	2,356		2,271
Monaco	0,003		0,003
Mongolie	0,002		0,002
Monténégro	0,004		0,004
Mozambique	0,003		0,003
Myanmar	0,006		0,006
Namibie	0,008		0,008

TABLEAU 2 (suite)

**QUOTE-PART DE BASE**

Membre	Quotes-parts ONU pour 2013 [a]	Quotes-parts ONU pour 2013 des États Membres de l'Agence mais non membres de l'ONU	Quotes-parts de base de l'Agence : quote- part ONU affectée du coefficient 0,9638423 [b]
Népal	0,006		0,006
Nicaragua	0,003		0,003
Niger	0,002		0,002
Nigeria	0,078		0,075
Norvège	0,871		0,839
Nouvelle-Zélande	0,273		0,263
Oman	0,086		0,083
Ouganda	0,006		0,006
Ouzbékistan	0,010		0,010
Pakistan	0,082		0,079
Palaos	0,001		0,001
Panama	0,022		0,021
Papouasie-Nouvelle-Guinée	0,002		0,002
Paraguay	0,007		0,007
Pays-Bas	1,855		1,788
Pérou	0,090		0,087
Philippines	0,090		0,087
Pologne	0,828		0,798
Portugal	0,511		0,492
Qatar	0,135		0,130
République arabe syrienne	0,025		0,024
République centrafricaine	0,001		0,001
République de Moldova	0,002		0,002
République démocratique du Congo	0,003		0,003
République démocratique populaire lao	0,001		0,001
République dominicaine	0,042		0,040
République tchèque	0,349		0,336
République - Unie de Tanzanie	0,008		0,008
Roumanie	0,177		0,171
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	6,604		6,365
Saint-Siège		0,001	0,001
Sénégal	0,006		0,006
Serbie	0,037		0,036
Seychelles	0,002		0,002
Sierra Leone	0,001		0,001
Singapour	0,335		0,323
Slovaquie	0,142		0,137
Slovénie	0,103		0,099
Soudan	0,010		0,010
Sri Lanka	0,019		0,018
Suède	1,064		1,025
Suisse	1,130		1,089
Tadjikistan	0,002		0,002
Tchad	0,002		0,002
Thaïlande	0,209		0,201
Tunisie	0,030		0,029
Turquie	0,617		0,595
Ukraine	0,087		0,084
Uruguay	0,027		0,026
Venezuela, République bolivarienne du	0,314		0,303

TABLEAU 2 (suite)

QUOTE-PART DE BASE

Membre	Quotes-parts ONU pour 2013 [a]	Quotes-parts ONU pour 2013 des États Membres de l'Agence mais non membres de l'ONU	Quotes-parts de base de l'Agence : quote- part ONU affectée du coefficient 0,9638423 [b]
Vietnam	0,033		0,032
Yémen	0,010		0,010
Zambie	0,004		0,004
Zimbabwe	0,003		0,003
<b>TOTAL</b>	<b>99,812</b>	<b>0,001</b>	<b>100,000</b>

[a] Voir la résolution A/RES/61/237 de l'Assemblée générale.

[b] Dans certains cas, le coefficient n'est pas appliqué - voir page 9.

**TABLEAU 3**

**CONTRIBUTIONS DES MEMBRES PARTICIPANT**  
**À HAUTEUR DE LEUR QUOTE-PART DE BASE**

Membre	Quote-part de base %	Part des dépenses afférentes correspondant à 100% de la quote part de base		
		€	+	\$
Bahreïn	0,038	40 078		10 130
Congo	0,003	3 164		800
Corée, République de	2,178	2 297 114		580 607
Dominique	0,001	1 055		267
Grèce	0,666	702 423		177 541
Oman	0,083	87 539		22 126
Papouasie-Nouvelle-Guinée	0,002	2 109		533
Portugal	0,492	518 907		131 156
<b>TOTAL</b>	<b>3,463</b>	<b>3 652 389</b>		<b>923 160</b>

TABLEAU 4

**CONTRIBUTIONS DES MEMBRES « DÉGRÉVÉS » DE LA CATÉGORIE 2**

Membre	Quote-part de base %	Part des dépenses afférentes aux garanties correspondant à 75,000% de la quote-part de base		
		€	+	\$
Arabie saoudite	0,800	632 814		159 947
Argentine	0,277	219 112		55 382
Brésil	1,553	1 228 450		310 497
Chili	0,227	179 561		45 385
Gabon	0,013	10 283		2 599
Hongrie	0,280	221 485		55 981
Libye	0,124	98 086		24 792
Malaisie	0,244	193 008		48 784
Malte	0,016	12 656		3 199
Mexique	2,271	1 796 400		454 049
Palaos	0,001	791		200
République tchèque	0,336	265 782		67 178
Seychelles	0,002	1 582		400
Uruguay	0,026	20 566		5 198
<b>TOTAL</b>	<b>6,170</b>	<b>4 880 576</b>		<b>1 233 591</b>

TABLEAU 5 (suite)

**CONTRIBUTIONS DES MEMBRES « DÉGRÉVÉS » DE LA CATÉGORIE 3**

Membre	Quote-part de base %	Part des dépenses afférentes aux garanties correspondant à 67,647% de la quote-part de base		
		€	+	\$
Afrique du Sud	0,371	264 696		66 903
Albanie	0,010	7 135		1 803
Algérie	0,123	87 756		22 181
Arménie	0,005	3 567		902
Azerbaïdjan	0,014	9 989		2 525
Bélarus	0,040	28 539		7 213
Belize	0,001	713		180
Bolivie	0,007	4 994		1 262
Bosnie-Herzégovine	0,013	9 275		2 344
Botswana	0,017	12 129		3 066
Bulgarie	0,037	26 398		6 672
Cameroun	0,011	7 848		1 984
Chine	3,074	2 193 194		554 340
Colombie	0,139	99 172		25 066
Costa Rica	0,033	23 544		5 951
Côte d'Ivoire	0,010	7 135		1 803
Croatie	0,093	66 352		16 771
Cuba	0,068	48 516		12 263
Égypte	0,091	64 925		16 410
El Salvador	0,018	12 842		3 246
Équateur	0,038	27 112		6 853
Estonie	0,038	27 112		6 853
Géorgie	0,006	4 281		1 082
Ghana	0,006	4 281		1 082
Guatemala	0,027	19 264		4 869
Honduras	0,008	5 708		1 443
Îles Marshall	0,001	713		180
Inde	0,515	367 435		92 871
Indonésie	0,229	163 384		41 296
Iran, Rép. islamique d'	0,225	160 530		40 575
Iraq	0,019	13 556		3 426
Jamaïque	0,013	9 275		2 344
Jordanie	0,013	9 275		2 344
Kazakhstan	0,073	52 083		13 164
Kenya	0,011	7 848		1 984
Kirghizistan	0,001	713		180
Lettonie	0,037	26 398		6 672
L'ex-République yougoslave de Macédoine	0,007	4 994		1 262
Liban	0,032	22 831		5 771
Lituanie	0,063	44 948		11 361
Maroc	0,056	39 954		10 099
Maurice	0,011	7 848		1 984
Mongolie	0,002	1 427		361
Monténégro	0,004	2 854		721
Namibie	0,008	5 708		1 443
Nigeria	0,075	53 510		13 525
Ouzbékistan	0,010	7 135		1 803
Pakistan	0,079	56 364		14 246
Panama	0,021	14 983		3 787
Paraguay	0,007	4 994		1 262

TABLEAU 5 (suite)

CONTRIBUTIONS DES MEMBRES « DÉGRÉVÉS » DE LA CATÉGORIE 3

Membre	Quote-part de base %	Part des dépenses afférentes aux garanties correspondant à 67,647% de la quote-part de base		
		€	+	\$
Pérou	0,087	62 072		15 689
Philippines	0,087	62 072		15 689
Pologne	0,798	569 346		143 905
République arabe syrienne	0,024	17 123		4 328
République de Moldova	0,002	1 427		361
République dominicaine	0,040	28 539		7 213
Roumanie	0,171	122 003		30 837
Serbie	0,036	25 685		6 492
Slovaquie	0,137	97 745		24 705
Sri Lanka	0,018	12 842		3 246
Tadjikistan	0,002	1 427		361
Thaïlande	0,201	143 407		36 247
Tunisie	0,029	20 691		5 230
Turquie	0,595	424 512		107 297
Ukraine	0,084	59 931		15 148
Venezuela, République bolivarienne du	0,303	216 180		54 641
Zimbabwe	0,003	2 140		541
<b>TOTAL</b>	<b>8,427</b>	<b>6 012 379</b>		<b>1 519 658</b>

**TABLEAU 6**

**CONTRIBUTIONS DES MEMBRES « DÉGRÉVÉS » DE LA CATÉGORIE 4**

Membre	Quote-part de base %	Part des dépenses afférentes aux garanties correspondant à 62,000% de la quote-part de base		
		€	+	\$
Afghanistan, Rép. islamique d'	0,004	2 616		661
Angola	0,010	6 539		1 653
Bangladesh	0,010	6 539		1 653
Bénin	0,003	1 962		496
Burkina Faso	0,003	1 962		496
Burundi	0,001	654		165
Cambodge	0,003	1 962		496
Érythrée	0,001	654		165
Éthiopie	0,008	5 231		1 322
Haïti	0,003	1 962		496
Lesotho	0,001	654		165
Libéria	0,001	654		165
Madagascar	0,003	1 962		496
Malawi	0,001	654		165
Mali	0,003	1 962		496
Mauritanie, Rép. Islamique de	0,001	654		165
Mozambique	0,003	1 962		496
Myanmar	0,006	3 923		992
Népal	0,006	3 923		992
Nicaragua	0,003	1 962		496
Niger	0,002	1 308		331
Ouganda	0,006	3 923		992
République centrafricaine	0,001	654		165
République démocratique du Congo	0,003	1 962		496
République démocratique populaire lao	0,001	654		165
République - Unie de Tanzanie	0,008	5 231		1 322
Sénégal	0,006	3 923		992
Sierra Leone	0,001	654		165
Soudan	0,010	6 539		1 653
Tchad	0,002	1 308		331
Vietnam	0,032	20 925		5 289
Yémen	0,010	6 539		1 653
Zambie	0,004	2 616		661
<b>TOTAL</b>	<b>0,160</b>	<b>104 627</b>		<b>26 446</b>

TABLEAU 7

**CONTRIBUTIONS DES MEMBRES « NON DÉGRÉVÉS »**

Membre	Quote-part de base	Part du solde des dépenses afférentes aux garanties			
	% (1)	% (2)	€ (3)	+	\$ (4)
Allemagne	7,728	9,44975	8 582 166		2 169 184
Australie	1,863	2,27806	2 068 911		522 927
Autriche	0,820	1,00269	910 633		230 167
Belgique	1,036	1,26681	1 150 504		290 795
Canada	3,091	3,77965	3 432 639		867 616
Chypre	0,044	0,05380	48 861		12 350
Danemark	0,709	0,86696	787 364		199 010
Émirats arabes unis	0,377	0,46099	418 666		105 820
Espagne	3,062	3,74419	3 400 435		859 476
États-Unis d'Amérique	25,000	30,56983	27 763 204		7 017 285
Fédération de Russie	1,544	1,88799	1 714 653		433 387
Finlande	0,545	0,66642	605 236		152 976
France	5,902	7,21692	6 554 332		1 656 639
Irlande	0,480	0,58694	533 053		134 732
Islande	0,040	0,04891	44 420		11 227
Israël	0,370	0,45243	410 892		103 855
Italie	4,818	5,89142	5 350 527		1 352 371
Japon	12,077	14,76768	13 411 854		3 389 912
Koweït	0,253	0,30937	280 967		71 016
Liechtenstein	0,009	0,01101	9 999		2 527
Luxembourg	0,087	0,10638	96 613		24 419
Monaco	0,003	0,00367	3 333		842
Norvège	0,839	1,02592	931 730		235 499
Nouvelle-Zélande	0,263	0,32159	292 065		73 821
Pays-Bas	1,788	2,18635	1 985 621		501 875
Qatar	0,130	0,15896	144 366		36 489
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	6,365	7,78309	7 068 522		1 786 603
Saint-Siège	0,001	0,00122	1 108		280
Singapour	0,323	0,39496	358 699		90 663
Slovénie	0,099	0,12106	109 945		27 789
Suède	1,025	1,25336	1 138 289		287 708
Suisse	1,089	1,33162	1 209 364		305 672
<b>TOTAL</b>	<b>81,780</b>	<b>100,00000</b>	<b>90 818 971</b>		<b>22 954 932</b>

**TABLEAU 8**  
**CONTRIBUTION TOTALE AU BUDGET ORDINAIRE POUR 2013**  
**RÉPARTIE ENTRE ÉLÉMENT NON AFFÉRENT AUX GARANTIES ET ÉLÉMENT AFFÉRENT AUX GARANTIES**

Membre	Quote-part de base %	Élément non afférent aux garanties		Élément afférent aux garanties		Contribution totale pour 2013		Barème %
		€	\$	€	\$	€	\$	
Afghanistan, Rép. islamique d'	0,004	6 929	1 506	2 616	661	9 545	2 167	0,003
Afrique du Sud	0,371	642 693	139 703	264 696	66 903	907 389	206 606	0,325
Albanie	0,010	17 323	3 766	7 135	1 803	24 458	5 569	0,009
Algérie	0,123	213 076	46 317	87 756	22 181	300 832	68 498	0,108
Allemagne	7,728	13 387 420	2 910 044	8 582 166	2 169 184	21 969 586	5 079 228	7,885
Angola	0,010	17 323	3 766	6 539	1 653	23 862	5 419	0,009
Arabie saoudite	0,800	1 385 861	301 247	632 814	159 947	2 018 675	461 194	0,723
Argentine	0,277	479 854	104 307	219 112	55 382	698 966	159 689	0,250
Arménie	0,005	8 662	1 883	3 567	902	12 229	2 785	0,004
Australie	1,863	3 227 324	701 529	2 068 911	522 927	5 296 235	1 224 456	1,901
Autriche	0,820	1 420 508	308 778	910 633	230 167	2 331 141	538 945	0,837
Azerbaïdjan	0,014	24 253	5 272	9 989	2 525	34 242	7 797	0,012
Bahreïn	0,038	65 828	14 309	40 078	10 130	105 906	24 439	0,038
Bangladesh	0,010	17 323	3 766	6 539	1 653	23 862	5 419	0,009
Bélarus	0,040	69 293	15 062	28 539	7 213	97 832	22 275	0,035
Belgique	1,036	1 794 690	390 115	1 150 504	290 795	2 945 194	680 910	1,057
Belize	0,001	1 732	377	713	180	2 445	557	0,001
Bénin	0,003	5 197	1 130	1 962	496	7 159	1 626	0,003
Bolivie	0,007	12 126	2 636	4 994	1 262	17 120	3 898	0,006
Bosnie-Herzégovine	0,013	22 520	4 895	9 275	2 344	31 795	7 239	0,011
Botswana	0,017	29 450	6 401	12 129	3 066	41 579	9 467	0,015
Brésil	1,553	2 690 303	584 795	1 228 450	310 497	3 918 753	895 292	1,403
Bulgarie	0,037	64 096	13 933	26 398	6 672	90 494	20 605	0,032
Burkina Faso	0,003	5 197	1 130	1 962	496	7 159	1 626	0,003
Burundi	0,001	1 732	377	654	165	2 386	542	0,001
Cambodge	0,003	5 197	1 130	1 962	496	7 159	1 626	0,003
Cameroun	0,011	19 056	4 142	7 848	1 984	26 904	6 126	0,010
Canada	3,091	5 354 621	1 163 942	3 432 639	867 616	8 787 260	2 031 558	3,153
Chili	0,227	393 238	85 479	179 561	45 385	572 799	130 864	0,205
Chine	3,074	5 325 172	1 157 540	2 193 194	554 340	7 518 366	1 711 880	2,690

TABLEAU 8

**CONTRIBUTION TOTALE AU BUDGET ORDINAIRE POUR 2013**  
**RÉPARTIE ENTRE ÉLÉMENT NON AFFÉRENT AUX GARANTIES ET ÉLÉMENT AFFÉRENT AUX GARANTIES**

Membre	Quote-part de base %	Élément non afférent aux garanties		Élément afférent aux garanties		Contribution totale pour 2013		Barème %
		€	\$	€	\$	€	\$	
Chypre	0,044	76 222	16 569	48 861	12 350	125 083	28 919	0,045
Colombie	0,139	240 793	52 342	99 172	25 066	339 965	77 408	0,122
Congo	0,003	5 197	1 130	3 164	800	8 361	1 930	0,003
Corée, République de	2,178	3 773 007	820 145	2 297 114	580 607	6 070 121	1 400 752	2,178
Costa Rica	0,033	57 167	12 426	23 544	5 951	80 711	18 377	0,029
Côte d'Ivoire	0,010	17 323	3 766	7 135	1 803	24 458	5 569	0,009
Croatie	0,093	161 106	35 020	66 352	16 771	227 458	51 791	0,081
Cuba	0,068	117 798	25 606	48 516	12 263	166 314	37 869	0,060
Danemark	0,709	1 228 219	266 980	787 364	199 010	2 015 583	465 990	0,723
Dominique	0,001	1 732	377	1 055	267	2 787	644	0,001
Égypte	0,091	157 642	34 267	64 925	16 410	222 567	50 677	0,080
El Salvador	0,018	31 182	6 778	12 842	3 246	44 024	10 024	0,016
Émirats arabes unis	0,377	653 087	141 963	418 666	105 820	1 071 753	247 783	0,385
Équateur	0,038	65 828	14 309	27 112	6 853	92 940	21 162	0,033
Érythrée	0,001	1 732	377	654	165	2 386	542	0,001
Espagne	3,062	5 304 384	1 153 021	3 400 435	859 476	8 704 819	2 012 497	3,124
Estonie	0,038	65 828	14 309	27 112	6 853	92 940	21 162	0,033
États-Unis d'Amérique	25,000	43 308 162	9 413 963	27 763 204	7 017 285	71 071 366	16 431 248	25,509
Éthiopie	0,008	13 859	3 012	5 231	1 322	19 090	4 334	0,007
Fédération de Russie	1,544	2 674 712	581 406	1 714 653	433 387	4 389 365	1 014 793	1,575
Finlande	0,545	944 118	205 224	605 236	152 976	1 549 354	358 200	0,556
France	5,902	10 224 192	2 222 448	6 554 332	1 656 639	16 778 524	3 879 087	6,021
Gabon	0,013	22 520	4 895	10 283	2 599	32 803	7 494	0,012
Géorgie	0,006	10 394	2 259	4 281	1 082	14 675	3 341	0,005
Ghana	0,006	10 394	2 259	4 281	1 082	14 675	3 341	0,005
Grèce	0,666	1 153 729	250 788	702 423	177 541	1 856 152	428 329	0,666
Guatemala	0,027	46 773	10 167	19 264	4 869	66 037	15 036	0,024
Haiti	0,003	5 197	1 130	1 962	496	7 159	1 626	0,003
Honduras	0,008	13 859	3 012	5 708	1 443	19 567	4 455	0,007
Hongrie	0,280	485 051	105 436	221 485	55 981	706 536	161 417	0,253

TABLEAU 8

**CONTRIBUTION TOTALE AU BUDGET ORDINAIRE POUR 2013  
RÉPARTIE ENTRE ÉLÉMENT NON AFFÉRENT AUX GARANTIES ET ÉLÉMENT AFFÉRENT AUX GARANTIES**

Membre	Quote-part de base %	Élément non afférent aux garanties		Élément afférent aux garanties		Contribution totale pour 2013		Barème %
		€	\$	€	\$	€	\$	
Îles Marshall	0,001	1 732	377	713	180	2 445	557	0,001
Inde	0,515	892 148	193 928	367 435	92 871	1 259 583	286 799	0,451
Indonésie	0,229	396 703	86 232	163 384	41 296	560 087	127 528	0,200
Iran, Rép. islamique d'	0,225	389 773	84 726	160 530	40 575	550 303	125 301	0,197
Iraq	0,019	32 914	7 155	13 556	3 426	46 470	10 581	0,017
Irlande	0,480	831 517	180 748	533 053	134 732	1 364 570	315 480	0,490
Islande	0,040	69 293	15 062	44 420	11 227	113 713	26 289	0,041
Israël	0,370	640 961	139 327	410 892	103 855	1 051 853	243 182	0,378
Italie	4,818	8 346 350	1 814 258	5 350 527	1 352 371	13 696 877	3 166 629	4,915
Jamaïque	0,013	22 520	4 895	9 275	2 344	31 795	7 239	0,011
Japon	12,077	20 921 308	4 547 697	13 411 854	3 389 912	34 333 162	7 937 609	12,322
Jordanie	0,013	22 520	4 895	9 275	2 344	31 795	7 239	0,011
Kazakhstan	0,073	126 460	27 489	52 083	13 164	178 543	40 653	0,064
Kenya	0,011	19 056	4 142	7 848	1 984	26 904	6 126	0,010
Kirghizistan	0,001	1 732	377	713	180	2 445	557	0,001
Koweït	0,253	438 279	95 269	280 967	71 016	719 246	166 285	0,258
L'ex-République yougoslave de Macédoine	0,007	12 126	2 636	4 994	1 262	17 120	3 898	0,006
Lesotho	0,001	1 732	377	654	165	2 386	542	0,001
Lettonie	0,037	64 096	13 933	26 398	6 672	90 494	20 605	0,032
Liban	0,032	55 434	12 050	22 831	5 771	78 265	17 821	0,028
Libéria	0,001	1 732	377	654	165	2 386	542	0,001
Libye	0,124	214 808	46 693	98 086	24 792	312 894	71 485	0,112
Liechtenstein	0,009	15 591	3 389	9 999	2 527	25 590	5 916	0,009
Lituanie	0,063	109 137	23 723	44 948	11 361	154 085	35 084	0,055
Luxembourg	0,087	150 712	32 761	96 613	24 419	247 325	57 180	0,089
Madagascar	0,003	5 197	1 130	1 962	496	7 159	1 626	0,003
Malaisie	0,244	422 688	91 880	193 008	48 784	615 696	140 664	0,221
Malawi	0,001	1 732	377	654	165	2 386	542	0,001
Mali	0,003	5 197	1 130	1 962	496	7 159	1 626	0,003
Malte	0,016	27 717	6 025	12 656	3 199	40 373	9 224	0,014

**TABLEAU 8**  
**CONTRIBUTION TOTALE AU BUDGET ORDINAIRE POUR 2013**  
**RÉPARTIE ENTRE ÉLÉMENT NON AFFÉRENT AUX GARANTIES ET ÉLÉMENT AFFÉRENT AUX GARANTIES**

Membre	Quote-part de base %	Élément non afférent aux garanties		Élément afférent aux garanties		Contribution totale pour 2013		Barème %
		€	\$	€	\$	€	\$	
Maroc	0,056	97 010	21 087	39 954	10 099	136 964	31 186	0,049
Maurice	0,011	19 056	4 142	7 848	1 984	26 904	6 126	0,010
Mauritanie, Rép. islamique de	0,001	1 732	377	654	165	2 386	542	0,001
Mexique	2,271	3 934 113	855 163	1 796 400	454 049	5 730 513	1 309 212	2,052
Monaco	0,003	5 197	1 130	3 333	842	8 530	1 972	0,003
Mongolie	0,002	3 465	753	1 427	361	4 892	1 114	0,002
Monténégro	0,004	6 929	1 506	2 854	721	9 783	2 227	0,004
Mozambique	0,003	5 197	1 130	1 962	496	7 159	1 626	0,003
Myanmar	0,006	10 394	2 259	3 923	992	14 317	3 251	0,005
Namibie	0,008	13 859	3 012	5 708	1 443	19 567	4 455	0,007
Népal	0,006	10 394	2 259	3 923	992	14 317	3 251	0,005
Nicaragua	0,003	5 197	1 130	1 962	496	7 159	1 626	0,003
Niger	0,002	3 465	753	1 308	331	4 773	1 084	0,002
Nigeria	0,075	129 924	28 242	53 510	13 525	183 434	41 767	0,066
Norvège	0,839	1 453 422	315 933	931 730	235 499	2 385 152	551 432	0,856
Nouvelle-Zélande	0,263	455 602	99 035	292 065	73 821	747 667	172 856	0,268
Oman	0,083	143 783	31 254	87 539	22 126	231 322	53 380	0,083
Ouganda	0,006	10 394	2 259	3 923	992	14 317	3 251	0,005
Ouzbékistan	0,010	17 323	3 766	7 135	1 803	24 458	5 569	0,009
Pakistan	0,079	136 854	29 748	56 364	14 246	193 218	43 994	0,069
Palaos	0,001	1 732	377	791	200	2 523	577	0,001
Panama	0,021	36 379	7 908	14 983	3 787	51 362	11 695	0,018
Papouasie - Nouvelle - Guinée	0,002	3 465	753	2 109	533	5 574	1 286	0,002
Paraguay	0,007	12 126	2 636	4 994	1 262	17 120	3 898	0,006
Pays-Bas	1,788	3 097 400	673 287	1 985 621	501 875	5 083 021	1 175 162	1,824
Pérou	0,087	150 712	32 761	62 072	15 689	212 784	48 450	0,076
Philippines	0,087	150 712	32 761	62 072	15 689	212 784	48 450	0,076
Pologne	0,798	1 382 397	300 494	569 346	143 905	1 951 743	444 399	0,699
Portugal	0,492	852 305	185 267	518 907	131 156	1 371 212	316 423	0,492
Qatar	0,130	225 202	48 953	144 366	36 489	369 568	85 442	0,133

TABLEAU 8

CONTRIBUTION TOTALE AU BUDGET ORDINAIRE POUR 2013  
RÉPARTIE ENTRE ÉLÉMENT NON AFFÉRENT AUX GARANTIES ET ÉLÉMENT AFFÉRENT AUX GARANTIES

Membre	Quote-part de base %	Élément non afférent aux garanties		Élément afférent aux garanties		Contribution totale pour 2013		Barème %
		€	\$	€	\$	€	\$	
République arabe syrienne	0,024	41 576	9 037	17 123	4 328	58 699	13 365	0,021
République centrafricaine	0,001	1 732	377	654	165	2 386	542	0,001
République de Moldova	0,002	3 465	753	1 427	361	4 892	1 114	0,002
République démocratique du Congo	0,003	5 197	1 130	1 962	496	7 159	1 626	0,003
République démocratique populaire lao	0,001	1 732	377	654	165	2 386	542	0,001
République dominicaine	0,040	69 293	15 062	28 539	7 213	97 832	22 275	0,035
République tchèque	0,336	582 062	126 524	265 782	67 178	847 844	193 702	0,304
République-Union de Tanzanie	0,008	13 859	3 012	5 231	1 322	19 090	4 334	0,007
Roumanie	0,171	296 228	64 392	122 003	30 837	418 231	95 229	0,150
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	6,365	11 026 259	2 396 794	7 068 522	1 786 603	18 094 781	4 183 397	6,494
Saint-Siège	0,001	1 732	377	1 108	280	2 840	657	0,001
Sénégal	0,006	10 394	2 259	3 923	992	14 317	3 251	0,005
Serbie	0,036	62 364	13 556	25 685	6 492	88 049	20 048	0,032
Seychelles	0,002	3 465	753	1 582	400	5 047	1 153	0,002
Sierra Leone	0,001	1 732	377	654	165	2 386	542	0,001
Singapour	0,323	559 541	121 628	358 699	90 663	918 240	212 291	0,330
Slovaquie	0,137	237 329	51 589	97 745	24 705	335 074	76 294	0,120
Slovenie	0,099	171 500	37 279	109 945	27 789	281 445	65 068	0,101
Soudan	0,010	17 323	3 766	6 539	1 653	23 862	5 419	0,009
Sri Lanka	0,018	31 182	6 778	12 842	3 246	44 024	10 024	0,016
Suède	1,025	1 775 635	385 973	1 138 289	287 708	2 913 924	673 681	1,046
Suisse	1,089	1 886 504	410 072	1 209 364	305 672	3 095 868	715 744	1,111
Tadjikistan	0,002	3 465	753	1 427	361	4 892	1 114	0,002
Tchad	0,002	3 465	753	1 308	331	4 773	1 084	0,002
Thaïlande	0,201	348 198	75 688	143 407	36 247	491 605	111 935	0,176
Tunisie	0,029	50 237	10 920	20 691	5 230	70 928	16 150	0,025
Turquie	0,595	1 030 734	224 052	424 512	107 297	1 455 246	331 349	0,521
Ukraine	0,084	145 515	31 631	59 931	15 148	205 446	46 779	0,074
Uruguay	0,026	45 040	9 791	20 566	5 198	65 606	14 989	0,023
Venezuela, République bolivarienne du	0,303	524 895	114 097	216 180	54 641	741 075	168 738	0,265
Vietnam	0,032	55 434	12 050	20 925	5 289	76 359	17 339	0,027
Yémen	0,010	17 323	3 766	6 539	1 653	23 862	5 419	0,009
Zambie	0,004	6 929	1 506	2 616	661	9 545	2 167	0,003
Zimbabwe	0,003	5 197	1 130	2 140	541	7 337	1 671	0,003
<b>TOTAL</b>	<b>100,000</b>	<b>173 232 645</b>	<b>37 655 856</b>	<b>105 468 942</b>	<b>26 657 787</b>	<b>278 701 587</b>	<b>64 313 643</b>	<b>100,000</b>